



# MIA calendar

〒180-0022  
武藏野市境2-14-1 SWING大厦9楼  
tel. 0422-36-4511 fax. 0422-36-4513  
https://mia.gr.jp/  
开馆时间：周二～周六  
上午9:00～下午5:00 (年末年初 节假日休息)

## 2024年 1月～3月

### ☆目录☆

语言志愿者说明会、外籍朋友日语演讲大会	.....	p.1
MIA特别活动月历	.....	p.2
日语课程、咨询会	.....	p.3
MIA及其他团体、武藏野市的通知	.....	p.4



## 语言志愿者活动说明会

招募登录一年  
一次

2月17日(周六)  
下午2:30～4:30  
@SWING大厦10楼

目前尼泊尔语和  
菲律宾语的口语  
志愿者短缺

为希望参加MIA【语言翻译志愿活动】的朋友  
举办的说明会

- 内容：模拟咨询短剧、活动介绍。经验谈、答疑。
- 讲师：宫本克（律师）等人。
- 对象：关心【面向外籍朋友的法律、心理咨询】的翻译，  
满18岁以上的人(高中生不可)。
- 费用：免费。登录【语言志愿者】的人，  
需要交纳MIA会费2500日元/年
- 名额：20名（各语种5名） ●2月10日(周六)截至报名

5月25日(周六)担任  
【为外籍朋友举办的法律、心理咨询会】的翻译工作  
@SWING大厦10楼

↓登录后有免费研修(预定)↓

【第1回】3月9日(周六) 上午9:45～12:00 @SWING大厦10楼  
「外籍朋友的法律咨询①」讲师：依田公一(律师)

【第2回】3月23日(周六) 上午9:45～12:00 @SWING大厦10楼  
「外籍朋友的法律咨询②」讲师：渡部典子(律师)

【第3回】4月20日(周六) 上午9:45～12:00 @SWING大厦11楼  
「面向外籍朋友咨询翻译的原则、规范」

【第4回】5月18日(周六) 下午2:00～3:30 @SWING大厦10楼  
面向外籍朋友的专家咨询筹备会

第30回

## 外籍朋友日语演讲大会



3月9日(周六)  
下午2:00～3:30  
@SWING大厦2楼礼堂

※彩排  
3月2日(周六)  
@SWING大厦10楼

3月23日(周六)  
下午2:00～3:30  
Zoom在线播放 请提前预约



外籍朋友发表从自身角度感触的日本人和本文化、以及故乡的魅力等等！

欢迎前来聆听！



### 交通

- JR中央线或西武多摩川线的『武藏境车站』。  
请注意：特别快速(特快)不停。
- 北口出来、向左走1分钟。或者从Nonowa口  
出来向右走马上就到。
- 请注意：Nonowa口仅限使用Suica与PASMO等交通用IC卡。  
在Nonowa口，不能使用车票。





<p>1月13日 (周六) 下午2:00 ~ 4:00 亲子活动！ 儿童国际交流俱乐部 文化体验教室 「同Terence老师一起做港式红豆馅烧饼」 @市民会馆 料理室</p> 	<p>2月3日 (周六) 下午2:00 ~ 4:00 亲子活动！ 儿童国际交流俱乐部 文化体验教室 同Plane和Mew老师一起做Gapao Rice (泰国炒饭) @市民会馆 料理室</p>  	<p>2月10日 (周六) 下午2:00 ~ 3:30 了解世界！ 联谊世界！ 印度尼西亚篇 @SWING大厦 11楼</p> 
<p>讲师：Terence Lee (来自英国 MIA外籍会员) 内容：港式红豆馅烧饼及文化介绍 费用：一般1,000日元/会员500日元 (儿童每增加一人追加250日元) 对象：5岁~小学6年級的兒童和家长 名额：18人*超员时实行抽选方式 报名：截止到1月4日(周四)下午3点 网上报名 自带用品：围裙、儿童室内鞋、食品容器</p>	<p>讲师：Boonlayangoon Nithyada、 Fungmongkolsathian Kunwara (来自泰国的留学生) 内容：Gapao Rice及文化介绍 费用：一般1,000日元/会员500日元 (儿童每增加一人追加250日元) 对象：5岁~小学6年級的兒童和家长 名额：18人*超员时实行抽选方式 报名：截止到1月17日(周三)下午3点 网上报名 自带用品：围裙、儿童室内鞋、食品容器</p>	<p>讲师：Asti Sopiyaniti (来自印度尼西亚的留学生) 内容：印度尼西亚的国家、生活、文化以及在 日本的生活等等 名额：25人(按报名顺序) 费用：免费 报名：截止到2月8日(周四) 电话或者网上报名</p>

<p>①2月10日(周六) / ②3月16日(周六) 下午1:45 ~ 4:45 「慈英诗的药膳料理体验教室」 (香港) @市民会馆 料理室</p> 	<p>2月17日(周六) 上午10:00 ~ 晚间7:00 2月18日(周日) 上午10:00 ~ 晚间7:00 武藏野Place 展示活动 多文化博览馆 @武藏野Place 1楼 展览室</p>
<p>讲师：坂村慈英詩(来自香港、MIA外籍会员) 内容：药膳汤 其他 费用：一般2,000日元/会员1,000日元 对象：18歳以上 名额：18人(10人以上开讲) 报名：①或②任选一个，网上报名。按报名顺序。 ① 截止到2月1日(周四) ② 截止到3月5日(周二) 自带用品：围裙</p>	<p>内容：亚细亚大学多文化交流学科的学生策划举办的展示， 以及MIA的各种图片。 费用：免费 无需申请报名。</p> 

MIA 提供的两个广播节目

**むさしのFM (78.2MHz)**

**NEWS from MIA 周一~周五 10:30~10:35** <http://www.musashino-fm.co.jp/>

**MIA Plaza 每月第4个周六 18:00~18:30**

欢迎收听MIA的广播节目！

♪♪  
♪

电脑及智能手机均可收听



\*关于料理活动 \*前一天或当天取消收取全额费用。 \*超员时初次参加者优先抽选。

**※活动有可能临时取消或变更内容。内容变更时会登载在官方网页上。**

【有关个人信息的利用和保护】在报名参加本协会活动时所需的个人信息，只为报名登记、有关活动的各种联系，以及向讲师提供学员的必要信息所用。为保护您的个人信息，不会将其用于上述以外其他目的或提供给第三者。

周四课程1月11日~3月14日

周五课程1月12日~3月22日 2月23日休息

周六课程1月13日~3月16日

• 时间 上午10:30~12:00  
 • 次数 10次  
 • 名额 16名  
 • 费用 6,000日元

周四、周五班有保育服务。  
 需要登记费600日元。

为中小学生学习班（学习支援课程）

免费

☎ 0422-36-4511

日期	名额	地点
1月10日~3月13日每周三 下午3:00~5:00	15人	MIA会议室 (中途参加可)

MIA的学习班是志愿者根据学生的具体情况采取一对一的辅导形式，帮助学生解决课上没有理解的内容和完成课外作业。武藏野市立的中小学生优先。



MIA咨询会

☎ 0422-56-2922

<https://mia.gr.jp/foreigner/consultation>

(外籍朋友专用)

日期： 1月27日（周六）、2月24日（周六）、3月23日（周六）

时间： 下午1:00~4:00

地点： SWING大厦9楼

费用： 免费 需事先预约

Zoom OK/居住在附近的居民优先。  
 MIA的地点请参照 P1

律师、心理咨询员等专家咨询。提供翻译服务。  
 严守秘密。

10种语言咨询 @MIA 免费 / 打电话，或者直接到MIA。 ♥提供口译、笔译服务。

日语、英语	周二~周六 上午9:00~下午5:00	西班牙语	第二个周二 下午3:00~5:00 (1/9, 2/13, 3/12)
汉语	周二~周六 上午9:00~下午5:00	俄语	第二个周五 上午10:00~12:00 (1/12, 2/9, 3/8)
挪威语	第二个周三 下午2:00~4:00 (1/10, 2/14, 3/13)	泰米尔语、印地语	第四个周五 下午3:00~5:00 (1/26, 2月休息, 3/22)
德语	第三个周二 下午2:00~4:00 (1/16, 2/20, 3/19)	泰语	第三个周四 上午10:00~12:00 (1/18, 2/15, 3/21)

## MIA以外的咨询会 免费

时间	地点	查询
1/27(周六) 下午1:30~4:30 * 预约截止到1/19	港区北青山1-6-3 都营北青山一丁目住宅 3号栋地下1楼 港区国际交流Space	一般财团法人 港区国际交流协会 (MIA) TEL 03-6440-0233
2/17(周六) 下午1:00~4:00 * 预约制	杉並区役所 杉並区阿佐谷南1-15-1	一般财团法人 杉並区交流协会 TEL 03-5378-8833
3/10(周日) 下午1:30~3:30 * 预约截止到3/2	町田市原町田4-9-8 町田市民Forum 4楼	一般财团法人 町田市文化、国际交流财团 町田国际交流中心 TEL 042-722-4260

来自MIA的信息①

☆留学生武藏野家庭交流计划 —— 交流会

日期：2月3日（周六）

时间：下午2:00 ~4:00

地点：SWING大厦 10楼

对象：参加武藏野家庭交流计划活动的家庭和留学生

内容：留学生发言、交流会

名额：30名

报名：截至到1月27日（周六），电话或网上报名



来自MIA的信息②

致2024年4月进入日本小学1年级的小朋友！  
欢迎入学前来MIA学习日语！

日期：1月19日~3月15日每周五（2月23日休息）

时间：下午3:00~4:00

地点：MIA



0123吉祥寺【栗乐团音乐会】

亲子共赏音乐会——来自电视里熟知的乐曲

时间：3月23日(周六)上午10:30~11:15

地点：0123吉祥寺 1楼游乐厅

对象：居住在武藏野市的儿童及家人

\* 详细信息请浏览2月1日（周四）的HP。



居住在武藏野市、由于疫情而造成生活困难的居民

请向武藏野市役所【健康福祉部  
生活福祉课 生活咨询系】咨询。

免费咨询

工资减少  
失业了、、、工作难找、、、  
要付水电费、房费、、、  
发愁啊！



☎0422-60-1254

周一~周五

上午8:30~下午5:00

武藏野市 健康福祉部

生活福祉课 生活咨询系



大家一起来思考讨论讨论，如何培养孩子的语言能力！



时间：3月10日(周日)上午10:00~11:10

地点：SWING大厦10楼 & Zoom

对象：0岁~6岁左右、有外国根源的儿童及妈妈、爸爸、周边的朋友们。也欢迎只有妈妈或爸爸来参加。

\* 有汉语、英语、西班牙语翻译服务

• 报名：扫描二维码

BMCN BM 儿童咨询室



多语言环境中育儿言语——研究会

MIA数据

2023年12月1日现在 会员392名  
外籍会员625名（65个国家和地区）

消防团初出式 新年例行活动

日期：1月14日（周日）

时间：上午10:00~11:30

地点：武藏野综合体育馆

内容：庆典仪式(消防团新年贺词)\* 免费

\* 无需申请报名

电话：武藏野市役所防灾课 0422-60-1820